

PROGRAMME: INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON MAWLANA JALALUDDIN RUMI

1. GÜN / FIRST DAY

8 MAY 2007

10.00 – 12.30

Açılış Konuşmaları / Opening Ceremony

(Atatürk Kültür Merkezi / Atatürk Cultural Center)

İSTANBUL

Esin Çelebi Bayru

(Mevlânâ'nın 22. Kuşaktan Torunu / The 22nd Line Descendent of Rumi)

Atilla Koç

(Kültür ve Turizm Bakanı / Minister of Culture and Tourism of Turkey)

Recep Tayyip Erdoğan

(Başbakan / Prime Minister of Turkey)

Açılış Tebliğleri / Keynote Lectures

Prof. Dr. Kenan Gürsoy

Prof. Dr. Seyyed Hossein Nasr

14.00 – 15.30

The Etap Marmara Hotel

SALON 1

Başkan / Chairman : Hilmi Yavuz

WILLIAM CHITTICK Muhtaç olma ihtiyacı / The Need for Need

JAMES WINSTON MORRIS; Aşk Denizine Açılmak: Mevlânâ'nın Mesnevî'sinde "Kader Sırrı" / Navigating the Sea of Love: The "Secret of Destiny" in Rumi's Masnavi.

İBRAHİM KALIN; Mevlânâ ve Çağdaş Felsefe / *Rumi and Contemporary Philosophy.*

ANDREY SMIRNOV; Şeytan ve Yokluk; Mevlânâ'nın Ahlak Düşüncesi İçin Bir Ontoloji Arayışı / *Evil and non-existence: in search of an ontology for Rumi's ethical reasoning.*

PABLO BENEITO; Yorumlama Yolculuğu: Tasavvufî şiir ve hermönetik ilmi arasında mütakabil sözcükler / The Journey of Interpretation: Lexical inter-reference in Sufi poetry and hermeneutics.

SALON 2

Başkan / Chairman : Prof. Kenan Gürsoy

LEYLİ ANVAR ép.CHENDEROFF; Mevlânâ'nın Hoşgörü Tavrı : Musa ve Çoban Hikayesini Okuyuş / *Rumi and the notion of tolerance: a reading of the story of Moses and the Sheperd.*

MOHAMMAD FAGHFOORY; Aşk Peygamberi: Mevlânâ'nın Mesnevi ve Divan-ı Kebir'inde Hz. İsa / *Prophet of Love: Jesus in the Masnawi and the Divan-i Kabir of Mevlana Celeleddin Rumi.*

ADNAN ASLAN; Mevlana'da Dini Çoğulculuk / *Religious Pluralism in Rumi.*

NURİ ŞİMŞEKLER ; Mevlana'nın Öğretileriyle Zıtlarla Yaşamayı Öğrenmek / *With Rumi's thought to learn how to live together with opposites.*

İSMAİL TAŞPINAR; Mesnevi'de Erken Dönem Hıristiyanlık ve Pavlus / *Early Christianity and St.Paul in Rumi's Masnawi.*

SALON 3

Başkan / Chairman : Prof. Mahmud Erol KILIÇ

MUSTAFA TAHRALI; Ahmed Avni Konuk'un Mesnevi-i Şerif Şerhinde İbn Arabi / *Ibn Arabi in Ahmed Avni Konuk's Commentary on Masnawi.*

STEPHEN HIRTENSTEIN; Manevi Fakr ve İlahi Gına: Mevlana ve İbn Arabi'nin Öğretilerinin Mukayeseli Diyalektiği / *Spiritual Poverty And Heavenly Riches: A comparative dialectic in the teachings of Rumi and Ibn 'Arabi.*

MUHAMMAD SUHEYL UMAR; Mevlânâ ve Vahdet-i Vücûd: Müşehedât ve Teemmülât / *Rumi and Wahdat al-Wujud: Observations and Insights.* EKREM DEMİRLİ; Mevlana'yı İbnü'l-Arabî Gözüyle Yorumlamak: İbnü'l-Arabî ve Mevlana'da Bazı Ortak Kavramlar / *Interpreting Rumi From Ibn Arabi's Perspective: Common Concepts.*

MÜFİT YÜKSEL; Mevlana-Sadreddin-i Konevi İlişkileri Bağlamında Konevi'nin Mevlana'ya Yazdığı Arapça Takriz / *Qonevi's Arabic Preface to Rumi's Work.*

SALON 4

Başkan / Chairman : Doç. Dr. Ahmet Arı

GHOLAMREZA AAVANI; Mesnevî’de Aşk / *Love in Mathnavi*.

İBRAHİM EMİROĞLU; Mevlânâ’da Aşk İfade Etme İmkânı ve Aşk Betimlemeleri / *Possibilities of Expression of Love in Rumi*.

ASHK P. DAHLÉN; Mevlânâ’nın Aşk Anlayışı / *Rumi’s Concept of Love*.

ADNAN KARAİSMAİLOĞLU; Bilgin, Arif, Âşık ve Şair Mevlânâ / *Rumi : As a scholar, areef, lover and poet*.

DİLAVER GÜRER; Mesnevî’nin Son Hikâyesi Işığında Aşkın Sonsuzluğu Ya Da Anlatılmazlığı; Mesnevî Neden Sonlandırılmamıştır? / *In the Light of Last Story of Masnavi The Eternity of Love or It’s Unspokenness*.

ARA / COFFEE BREAK

15.45 – 17.15

SALON 1

Başkan / Chairman : Prof. Bakri Aladdin

AHMET YAŞAR OCAK; Mevlânâ’yı doğru anlamak üzerine / *On the true understanding of Rumi*.

STEFFEN STELZER; Mevlânâ’yı Anlamak: Fihi Ma Fihi’den Dersler / *Understanding Rumi: Lessons from Fihi Ma Fihi*.

OSMAN NURİ KÜÇÜK; Günümüzde Mevlânâ’yı Anlama Sorunu / *The Problem of Understanding Rumi Today*.

ALAN GODLAS; Mevlânâ’nın Dünya Görüşünün Sistematik ve Tutarlı Bir Anlayışına Doğru / *Towards a Systematic and Coherent Understanding of Mevlana’s Worldview*.

H. NUR ARTIRAN; Mevlânâ’yı Anlamak / *Understanding Rumi*.

SALON 2

Başkan / Chairman : Prof. Abdulkarim Soroush

ERKAN TÜRKMEN Mevlânâ'nın Mesnevi'sinin Evrenselliği / Universality of Rumi's Masnavi

KABIR HELMINSKI Mânevî Algılama: Dinin Aslının Aslı / Spiritual Perception: The Root of the Root of Religion

AFFAN SELJUQ Mevlânâ ile beraber mânevî âlemi gezmek / Visiting the Spiritual World with Rumi

CAMILLE HELMINSKI Cennet Müşâhedesi / Witnessing the Garden

NAHID SHAHBAZI Simyacının Aşkı / Alchemist LOVE

SALON 3

Başkan / Chairman : Prof. Arif Naushahi

SALIMI HOTLANI; Mevlânâ'nın Şiirlerinde Ney İmgesi / The Image of Flute in Rumi's Poetry

NECİP FAZIL DURU; Mevlevî Şairlerde Ney Metaforu / The Metaphore of Nay in Mawlavî Poetry

IRAJ DADASHI; Mevlânâ'da Sanat ve Şiir Teorisi / Theory of Art and Poem in Mevlana

CANER DAĞLI; Mevlânâ'nın Şiirlerinde Sûret ve Mânâ / Form and Meaning in the Poetry of Rumi

SYED REZA FEIZ; Mevlânâ'nın Eserlerinde Öz ve Suret / *The substance and the form in Rûmî's works.*

SALON 4

Baskan / Chairman : Prof. James Morris

JAVID IQBAL; Mevlânâ'nın "Muaviye ve İblis" hikayesi ile İqbal'in "Şeytan'ın Paramentosu"nu mukayeseli bir inceleme / A Comparative Study of Rumi's "Muawiya and Iblis" with Iqbal's "Satan's Parliament

CARL ERNST; Çoğa İşaret Eden Az: Mevlânâ'nın Mesnevî'sinin Dîbâcelerinin Yapısı ve Mânâsı / A little indicates much; "Structure and meaning in the prefaces of Rumi's Masnavi"

MUHAMMAD ISA WALEY; Mesnevî'nin 6 Defterinin Dîbâceleri: Muhteva ve Mesaj / The Prefaces to the six *Daftars* of the *Masnavi*: their content and message

SEYED SAFAVI; Mevlânâ'nın Mesnevî'sinin 3. Defterinin Yapısı / "The Structure of Book Three of Rumi's Mathnawi"

HURMETJAN ABUDUREHEMAN; Mesnevî-i Mânevî'den Mesnevî-i Harabâti'ye / From The Mathnawi Ma'nawi to The Mathnawi Harabati

II. GUN / SECOND DAY

9 MAY 2007

09.00 – 10.30

SALON 1

Başkan / Chairman : Dr. Mohammad Faghfoory

PAUL BALLANFAT; Mesnevî ve Kur'an / Masnavi and Qur'an

OMID SAFI; "Bizler Nûr-ı Muhammedî Vârisleriyiz": Mevlânâ'nın Hz. Muhammed ile İrtibatının Tabiatı üzerine / "We are the Inheritors of the

Light of Muhammad": On the Relationship of Mawlana Rumi to the Prophet Muhammad (S).

MARIANA MALINOVA; Mevlânâ'nın Hz. Muhammed İmajındaki Dinamizm: Nübüvvetten Müşahede Makamına / The dynamics in the image of Muhammad in the writings of Jalal ad-Din Rumi: From the prophesy to the station of seeing

DENIS GRIL; Mevlânâ'nın Yedi Meclis'ine Göre Sünnet-i Nebevî Kavramı / The Concept of Sunna, according to Rûmî's Majâlisi-sab'a

DERYA ÖRS; Mevlana'nın Eserlerinde Bir "İnsan-ı Kamil" Örneği Olarak Hz. Muhammed / Prophet Muhammad: As a model of Perfect Man in the works of Rumi.

SALON 2

Başkan / Chairman : Prof. Baha Tanman

HAŞİM KARPUZ; Evliya Çelebi'nin Ziyaret Ettiği Mevlevihaneler / The Mawlawi Lodges that Awliya Chelebi Visited

OMAR TADMORI; Trablus Mevlevîhânesinin Tarihi / The History of the Mawlawiyya Takiyah of Tripoli/Lebanon

KHALED TADMORI; Trablus Mevlevîhânesinin Mimarisi ve Restorasyon Projesi / The Architecture of the Takiyah al-Mawlawiyya in Tripoli and Its Restoration Project

SAWSAN AGHA KASSAB; Yabancı Tarihçi ve Seyyahlar Gözüyle Trablus Mevlevîhânesi / The Takiyah al-Mawlawiyya of Tripoli in the Memory of Foreign Historian & Visitors

SALON 3

Başkan / Chairman : Prof. William Chittick

FLEUR NASSERY BONNIN; Mevlânâ'nın Şiir Denizinde İnciyi Aramak / In Search of the Pearls in the Ocean of Moulana's Poetry

VASIM MAMMADALIYEV; Bir Sufi Şiir Ansiklopedisi Olarak Mesnevî / Masnavi is a poetic sufi encyclopedia

GIUSEPPE SCATTOLIN; Sufi Metinleri Okumak Üzerine: İbn Farız ile Mevlânâ'nın Mistik Tecrübeleri / Reading Sufi Texts: Between Ibn al-Fârid's and Rumi's Mystical Experience

PILAR GARRIDO; Her nesnenin kökeni: harfler, kelimeler, sözler / The root of all things: letters, words, speech

SALON 4

Baskan / Chairman: Prof. Zeren Tanındı

MANDANA BARKESHLI Mesnevî Yazmalarının Tesbit, Tasnif ve Dijitalleştirme Projesi / Project of Identification, Cataloging and Digitization of Manuscripts of Rumi's Masnavi

TEVFIK SUBHANI; Divan-ı Kebir'in Mühim Bir Nüshası / An Important Manuscript of Dîwan-ı Kebîr.

SEYYED MOHAMMAD ALI ABHARI İran Meclis Kütüphanesi'nde Mevlânâ'nın Eserlerinin Yazma Nüshaları / The manuscript copies of works of Maulana in Majles Library I.R.Iran

AKBAR IRANI GHOMI Abdüllatif-i Abbâsî'nin Nüshasının Tanıtılması / Introducing of Noskhey-e Nasekhey By Abdol latife Abbasi

KAZIM HADZIMEYLIC Bosna Hersek'te Nadir Mevlevî El Yazmaları / Some Rare Mawlavî Manuscripts in Bosnia.

10.45 – 12.15

SALON 1

Başkan / Chairman : Dr. Burhan KöroĖlu

CLARA JANES NADAL; Yıldzların D n ş nden Kelimelerin D n ş ne /
From the Spinning of the Stars to the Spinning of the words

NASROLLAH POURJAVADY Mevlânâ'nın Neyn mesi / Rumi's nay-nama

MOHAMED SAID AL MAWLAWI Mevlânâ'nın D ş nceleri ve D nmenin
(sema) felsefesi üzerine şahs  yorumlarım / A personal interpretation of
Rumi's Teachings and the Philosophy of rotation

SHEMS FRIEDLANDER Mevlânâ: Gizli Hazine / Rumi; The Hidden
Treasure (Bir film üzerine yorumlar).

SALON 2

Başkan / Chairman : Prof. Pablo Beneito

GHASEM KAKAEI Vahdet-i Vuc d'a Dair Bir Mesnevî Beytini Muhtelif
Okuma Arayışları / Surveying Different Readings of a Verse of Mathnavi on
"Unity of Being" (Wahdat al-Wujud)

VICTOR PALLEJA DE BUSTINZA; Mevlânâ ve İbn Arabî: Bir Ortak
Doktrin ? Eşy nın Tabiatı  zerine Husbaniyye ve Sofistler / Mevlana Rûmî
and Ibn 'Arabî: A shared doctrine? The "husbaniyya" and the "sofists" on
the nature of reality

MOHAMED MESBAHI Mevlânâ'nın Tevhid Fikri / The idea of unity in
J l leddin Rumi

MULYADHI KARTANEGARA Mevlânâ'nın Evrim Teorisi (Molla Sadra,
Darvin, Bergson ve Ian Barbour ile Mukayeseli Olarak) / Rumi's Theory of
Evolution (in comparison with Mulla Sadra, Darwin, Bergson, and Ian
Barbour

SAFİR AKHTAR; Güneydoğu Asya'da Mesnevi'ye İlgi / Interest in Masnavi Studies in South Asia.

SALON 3

Baskan / Chairman : Prof. Ali Köse

ERIC GEOFFROY Éva de Vitray-Meyerovitch (Havva Hanım) (1909-1999), Mevlânâ'nın Bir Fransız Şârihi / Éva de Vitray-Meyerovitch (1909-1999), Rûmî's French interpreter

GRAY HENRY-BLAKEMORE Haylazlıklar ve Ümid: Hayatın Lütufları İçerisinde Mevlânâ'nın Gösterdiği Hakikatler / Self-Naughting and Trust: Truths Rumi Conveys Gradually Demonstrated through Life's Graces

PETER HANS CUNZ Avrupa Bağlamında Mevlevî Tarikatı / The Mewlana Order in an European Context

AMINA TESLIMA AL JERRAJI & MARIA DEL CARMEN NOZAL M xico'da Mevlânâ Kokusu / Scent of Mevlana in M xico

NATALIA CHALISOVA Rusya'da Mevlâna: Tercüme  yk s  / Rumi in Russia: the story of translation

SALON 4

Başkan / Chairman : Doç. Dr. Necdet Tosun

NUR SARALAEV Mevlana'nın Orta Asya'daki Tesirleri / The Influence of Rumi in Central Asia

THIERRY ZARCONE Orta Asya ve Doğu Türkistan'da Mesnevi-yi Şerif / Masnawi in Central Asia and Eastern Turkistan

IBROHİM HAKULOV Mevlânâ'nın hayatı ve eserlerinin Özbekistan'da tetkik edilmesi / The Study of Rumi's Life and Works in Uzbekistan

JAMAL KAMALOV Mesnevî'nin Farsça'dan Özbekçe'ye Tercümesi Üzerine / On the translation "Masnavi-i Manawi" from Farsy into Uzbek.

NODIRKHON KHASANOV Mevlânâ'nın Mesnevî'si ve Babarrahim Meşreb'in 'Mebde-i Nur' isimli eseri / Masnawi and Babarrahim Mashrab's "Mabda-i Nur"

14.00 – 15.30

SALON 1

Başkan / Chairman : Dr. Thierry Zarcone

SACHIKO MURATA Çince İslam'da Sûret ve Mânâ / Form and Meaning in Chinese-language Islam

MUSTAFA ZAMAN ABBASI Bengal Tasavvuf Geleneğinde Mevlânâ'nın Görüntüsü / Rumi Viewed in Bengali Sufi Tradition

NATALIA PRIGARINA Mevlânâ'nın Mesnevîsinin Dîbâcesinin Bir Devamı Olarak Gâlib'in "Surme-i Çeşm" Mesnevîsi / *Mirza Ghalib's Mathnavi "Surma-i chashm" as tatabbu' ("following") to the Mevlana Rumi's Introduction to Masnavi*

SHAHZAD QAISER Bilginin Metafiziği (Mevlânâ, İkbâl ve Hâce Gulam Ferid) / Metaphysics of Knowledge (Jalaluddin Rumi, Iqbal and Khawaja Ghulam Farid)

SAFİ ARPAGUŞ Ahmed Avni Konuk'un Mesnevî-i Şerif Şerhi'nde Hint Şârihleri / Masnawi Commentators from the Subcontinent in Ahmad Avni's Commentary

SALON 2

Başkan / Chairman : Doç. Dr. Halil İbrahim Sarıoğlu

MOHAMMAD KHAJAVI; Muasır İnsan Üzerine Mevlânâ'nın Çalışmaları / Rumi's Work on Modern Man.

SEYED MOHSEN EMADI Bir Buluşmanın İmkânı ve İmkansızlığı (Şems ve Mevlânâ) / Possibilities and Impossibilities of a meeting (Shams and Molana)

KERİM ZAMANİ; Mevlânâ'nın İrfanı / Mysticism of Rumi

MOHAMMAD ALI MOVAHED Makâlât-ı Şems-i Tebrîzî'de bulunan bir Mektub Üzerine Yeni Bir Teklif / A New Suggestion Concerning a Letter Contained in Maqalat-i Shams-i Tabrizi.

JANIS ESOTS Şems ve Mevlânâ: İki Çeşit Fenâya Erme Anlayışı / Shams and Mawlana: Two kinds of Annihilation

SALON 3

Baskan / Chairman : Prof. Nasrollah Pourjavady

JAWID MOJADDEDI Tasavvuf Geleneğinde Mevlânâ'nın Yeri / Mawlana's Place in the Sufi Tradition

ABU SYED GOLAM DASTGIR Dünya Barışı İçin Mevlânâ'nın İlahî Aşk / Mowlana Rumi's Divine Love for World Peace

KONUL BUNYADZADA Mevlânâ'nın Işığında Muasır İnsan / Modern Man In the Light of Mawlana

MUSTAFA AŞKAR Hz. Mevlânâ'da İnsan Anlayışı ve İnsanın Kozmik Âlemdeki Yeri / Rumi's Understanding of Man and His Place in Cosmos

SALON 4

Başkan / Chairman : Doç. Dr. İbrahim Kalın

ABDULKARIM SOROUSH Mevlânâ: Adalet ve Cömertlik / Rumi; Justice or Generosity

SHAHRAM PAZOUKI Kılıçsız Öldürme: Mesnevi’de Manevi Cihad. Killing without sword; the concept of spiritual JIHAD in the MATHNAWI

JOSEPH LUMBARD Aşk ve Vahiy Arasında: Mevlana ve Kuran / Between Love and Revelation: Rumi on the Quran

GERHARD BOWERING Klasik Tasavvufî Metinlerde Ahd-i Misak Günü / The Day of Covenant in Classical Sufi Writings

SYED FARID ALATAS Mevlânâ ve Aşırılığa Karşı Muasır Mücadele / Rumi and the Contemporary Struggle Against Extremism

15.45 – 17.15

SALON 1

Başkan / Chairman : Dr. Barihuda Tanrikorur

AMIR HOSSEIN ZEKRGOO; Semâ’ ve Mandala: Ezoterik Bir Yaklaşım / Sufi Sama and the concept of Mandala: An Esoteric Approach

WALTER FELDMAN; Mevlevî âyininde mistisizm, hafıza ve tarih / Mysticism, Memory and History in the Mevlevi Ayin

MUSTAFA ÇIPAN; Mevlevîliğin “Çile”li Şehrâhında Vücut Bulan “Üç Selîm”in Saltanat, Edebiyat ve Mûsikîmizdeki Tezâhürleri (III. Selim-Şeyh Gâlib-Dede Efendi) / Three Selim in Mawlawi Way and Their Impacts on Government, Literature and Musics (III. Selim, Sheikh Ghalib and Dede Effendi)

NURÎ ÖZCAN; Mevlevi Ayinlerinde Beste ve Güfte Özellikleri / The Charecteritics of Compositions and Texts of Mawlawi Ceremonies

SALON 2

Başkan / Chairman : Doç. Dr. Reşat Öngören

ARIF NAUSHAHI Sevâkıb-ı Menâkıb: Mevlânâ Üzerine Nâdir Bir Kaynak / Savakeb Almanaqeb: A Rare Source About Mevlana

OMAR BENAİSSA Câmî'nin Nefehâtü'l-üns'ünün Mevlânâ Kısmı / 'The entry Rumi in the *Nafabât al-Uns* of Jâmî'

SAYFİDDİN RAFİDDİNOV Mevlânâ ve Alişîr Nevâî / Mevlana Rumi and Alisher Navoi

ANNABEL KEELER Mevlânâ ve Beyazîd-ı Bestâmî: Mesnevî'de Menkıbevî Anlar / Rumi and Bayazid: hagiographical moments in the *Masnavi-yi ma'navi*

H. KAMİL YILMAZ Rûhû'l-Beyân'da Mesnevî / Masnawi in Bursevi's Ruh al-Bayan

SALON 3

Başkan / Chairman : Doç. Dr. Süleyman Derin

HOTAM ASOEV Mevlânâ'nın Aşk Öğretisi ve Seyyid Ali Hemedânî Üzerine Tesiri / Mawlawi's Teaching on Love and Its Influence on Seyyed Ali Hamadani

ALICE HUNSBERGER Mevlânâ'da ve Nasır-ı Hüsrev'de Akıl Kavramı / The Concept of Reason (‘Aql) in Rumi and Nasir Khusraw

BAKRI ALADDİN Mevlânâ ve Abdülganî Nablûsî / Mevlana in Abdul-Ghani al-Nabulsi

CİHAN OKUYUCU Aşık Paşanın Garipnamesinde Mesnevi Tesirleri / Masnawi's Impact on Ashik Pasha's Garibnama.

RASHID JUMAEV Mevlânâ ve Peyvendi Rızâî / Mawlana Rumi and Payvandi Rizai

SALON 4

Başkan / Chairman : Prof. Ahmet Yaşar Ocak

AHMET ARI Mevleviliğin Kütahya'dan İstanbul'a Yolculuğu / The Journey of Mawlaviyya from Kutahya to Istanbul

EKREM İŞİN İstanbul'da Mevlevilik / Mawlaviyya in Istanbul

MEHMET AKKUŞ & NESİMİ YAZICI Mevlânâ Muhibbi Sultan V. Mehmed Reşad'ın Konya'ya Gönderdiği Mevlevî Heyetinin Günlüğü (4-12 Haziran 1912) / The Diary of Mawlavi Delagation sent by a Rumi Lover Sultan (V. Rashad) to Konya

SEZAİ KÜÇÜK Ortak Kader: Osmanlının Son Yılları Ve Mevlevilik / A Common Destiny: Last Days of Ottoman Empire and Mawlavi Order

MEHMET DEMİRCİ; Mevlânâ'nın 20. yüzyıl Türk fikir ve sanat adamlarına etkisi: Yahya Kemal Örneği / Rumi's Impact on Contemporary Turkish Thinkers and Artists: The case of Yahya Kemal

Ara / Coffee Break

17.30 – 19.00

SALON 1

Başkan / Chairman : Prof. Cihan Okuyucu

İSMAİL YAKIT Mevlana'da Aşk Ahlakı / Rumi's Ethic of Love

ROBERT FRAGER Mevlânâ: 21. Yüzyılın Mâneviyât Rehberi / Mevlana: Spiritual Guide for the 21st Century

SÜLEYMAN DERİN Mevlana'nın Mesnevi'sinde Psikolojik Yaklaşımlar /
Psychological Approaches in Rumi's Masnawi

MICHAELA OZELSEL Mevlânâ'nın Felsefesinin Psikolojik Yönleri /
Psychological Aspects of Hz. Mevlana's Philosophy

NEVAD KAHTERAN Dönüşen İslam Çağında Mevlânâ'nın Aşk Felsefesi /
Rumi's philosophy of Love in the era of U-turned Islam

SALON 2

Başkan / Chairman : Prof. Adnan Karaismailoğlu

HÜSEYİN HATEMİ Mevlânâ Düşüncesinin Evrenselliği ve İslâmîliği /
Universality and Islamity of Rumi's Thought

SYED REZAUL KARIM Mevlânâ'nın Küllî Akıl Kavramı / Rumi's
Concept of Universal Intelligence

YUSIF RUSTAMOV Mevlânâ'nın Düşünce Dünyası / The World of
Thinking of Rumi

ADEM ESEN Mevlana'da İktisada Dair Görüşler / Rumi's Thought on
Economy

MEHMET DALKILIÇ Teolojik Sorunların Ele Alınmasında İyi Niyetlilik
İlkesi -Mevlana'nın Bazı Klasik Kelam Sorunlarına Yaklaşımı- / The Principal
of Good Intention in Aproaching to Theological Matters: Rumi's approach to
Classical Kelam Problems

SALON 3

Başkan / Chairman : Prof. Hasan Kamil Yılmaz

REŞAT ÖNGÖREN Mevlânâ'nın Osmanlı'ya Etkileri / Rumi's Impact on
Ottomans

NECDET TOSUN Mevlana ve Mevleviliğin Nakşbendi Kùltüründeki İzleri / Rumi's and His Way's Impact on on Naqshbendi Culture

MUSTAFA TATÇI Şabani Kaynaklarında Mevlana ve Mevleviler / Rumi and Mawlavīs in Khalwati-Shabani Sources

MAHMUD EROL KILIÇ Uşşâkiler ve Hz. Mevlânâ / Rumi and Mawlavīs in Khalwati-Ushshaqī Sources

KUDSI ERGUNER Modern Tùrkiye'de Mevlevilik / Mawlavism in Modern Turkey

SALON 4

Başkan / Chairman : Dr. Omar Benissa

ERDOĞAN EROL Mevlevilikte Zıkr Tesbihi / Rosary of Zekr in Mawlavī Order

BEKİR ŞAHİN Mevlevilikte Evrad Ve Dua / Awrad and Prayers in Mawlavī Order

ULDIS BERZINS Bizim Meclisimizde Birleşmek? / United 'at our summits'?

ARIN ERMATOV Mevlana'nın Eserlerinde İnsan Düşüncesi / The Concept of Man in the Works of Rumi.

NASIR TAMARA; Mevlânâ'nın Endonezya'daki Tesirleri / *The influence of Rumi in Indonesia.*

KONYA

MEVLÂNÂ KÜLTÜR MERKEZİ

11 MAY 2007

09.00 – 09.30

Protokol Konuşmaları

09.30 – 11.00

Başkan / Chairman: Prof. Mustafa Tahralı

YAKUP ŞAFAK Mesnevi tercüme ve şerhlerinin Türk kültüründeki yeri /
The Place of Masnawi and Its Commentaries in Turkish Culture

SEMİH CEYHAN; Mesnevi’de Mana Düzeyleri: İsmail Rüşühi Ankaravi’nin
Mesnevi Tahkiki / The Degrees of Meaning in Masnawi: Anqaravi’s
Commentary

BİLAL KEMİKLİ Mesnevi ve Türk İrfanı: Mesnevihanlık Geleneği Üzerine
Bazı Değerlendirmeler / Masnawi and Turkish Gnosis: Some Thoughts on
the tradition of Masnawi-Readers (Masnawihanlık).

AHMET GÜNER SAYAR Mesnevi Şarihi: Ahmet Avni Konuk” / Ahmad
Avni Konuk: A Masnawi Commentator

CEMAL KURNAZ Ahmet Talat Onay’ın Eski Türk Edebiyatında
Mazmunlar ve İzahı İsimli Ansiklopedik Eserinde Mevleviler ve Mevlevilik
Kültürü / Mawlavīs in Ahmad Talat Onay’s book called Enclopadia of The
Names and Thoughts in Classical Turkish Literature

Ara / Coffee Break

11.15 – 12.45

Başkan / Chairman: Dr. Khaled Tadmori

NACİ BAKIRCI Konya Mevlevi Dergahı / Rumi’s Dergâh in Konya

GIUSEPPE FANFONI Semahane Mimari Tipolojisinin Tarihsel Evrimi /
Historical evolution of the Sama'khana architectural typology

BARİHÜDA TANRIKORUR Mevlevî Sema'nın Bugün İhya Edilmesinde
Unutulan Bir Temel Unsur: Semâhâne / The Major Missing Element in the
Present Day Revival of the Mevlevî Semâ Ceremony: The Semâhane, Its
Function and Architecture

İSMAİL KARA Hanya Mevlevihanesi / Mawlavikhana of Iraklio / Create

GÖKALP KAMİL Kıbrıs'ta Mevlevilik / Mawlaviyya Order in Cyprus

Öğle Yemeği / Lunch

14.00 – 15.30

Başkan / Chairman : Prof. Mehmet Demirci

MUSTAFA KOÇ Osmanlı'nın Son Döneminde Sultan Veled Üzerine
Yapılan Bir Şerh: Halid Efendi'nin İşknâmesi / Khalid Affendi's Ishqnama:
A Late Ottoman Commentary on Sultan Valad.

HÜLYA KÜÇÜK *Sultan Veled'in, Teozofik Tasavvuf Anlayışı ile Karışık
Popüliżmi / Sultan Walad's Populism Mixed With a Theosophical Understanding of
Sufism*

İSMAİL GÜLEÇ Mesnevî'den bazı beyitlere tahmis yoluyla yapılan şerhler
Commentaries on Some Masnawi's Verses As Fifth Lines

HALİL İBRAHİM SARIOĞLU Mevlânâ'nın Rubâîlerinde Ölüm Teması /
The Theme of Death in Rumi's Quatrains

Ara / Coffee Break

15.45 – 17.15

Başkan / Chairman : Prof. Paul Ballanfat

HİCABİ KIRLANGIÇ; Divan-ı Kebir'de İmge ve Sembol / Symbol in Divan-ı Kabir

TURAN KOÇ ; Mevlana'nın Şiirinde Güzellik Tecrübesinin İfadesi / Expressions of The Experience of Beauty in Rumi's Poetry

ERDAL BAYKAN Mevlana'da Aklın Sınırı ya da Cebrail ve Sidretül-Münteha / The Limits of Reason or Gabriel and Sidra al-Muntaha

EMİNE YENİTERZİ Mevlâna'nın İnsan, Melek ve Şeytan Üçgenine Dair Görüşleri / Rumi's Thoughts on Man, Angel and Satan

12 MAYIS 2007 / 12 MAY 2007

10.00 – 11.30

Başkan / Chairman : Prof. Shems Friedlander

GÖNÜL AYAN Fihi MaFih'deki İktibasların Bir Değerlendirilmesi / An Evaluation of Some Quatations in Fihi Ma Fihi

MUSTAFA ÇİÇEKLER; Mevlana'nın Gazellerinde Bazı Mazmunlar / Some Implications in Rumi's Lyrics

AYDIN ABBASOV; Mefkureciliğimizde Mevlânâ / Rumi in our Idealizm

METİN İZETİ; Hazreti Mevlana'nın Mesnevî'sinde Hikmetin Kabul Edicisi olarak Kalb / The Heart: As a Receiver of Wisdom in Rumi's Masnawi

Ara / Coffee Break

11.45 – 12.30

KAPANIŞ OTURUMU / FINAL SESSION

Başkan / Chairman : Mahmud Erol KILIÇ

Seyyed Hossein Nasr

Ahmet Yasar Ocak

William Chittick

James Morris

Ekrem Işın